Direction de l'expansion des affaires

M. Peter J. McLachlan
Consul et délégué commercial
(Investissements, transfert de
technologie)
Courrier électronique :
peter.mclachlan@lngls02.x400.gc.ca

M. Bernard E. Brandenburg
Agent de l'expansion des affaires
(Produits et services automobiles et de
transport, matériel et services pétroliers
et gaziers, équipement électrique,
industries et services nautiques extraterritoriaux, équipement et services de
production et de distribution d'énergie,
produits nautiques pour usage récréatif,
matériel et services de fabrication et de
production industrielle)
Courrier électronique:
bernard.brandenburg@lngls02.x400.gc.ca

M. Carl W. Light
Agent de l'expansion des affaires
(Agriculture, poisson et fruits de mer,
produits alimentaires et boissons, biens
de consommation [notamment vêtements, meubles et bijoux], équipement
et services de transformation des
aliments, édition et imprimés)
Courrier électronique:
carl.light@lngls02.x400.gc.ca

M. Jeffrey Gray
Agent de l'expansion des affaires
(Aérospatiale et défense, électronique,
télécommunications, systèmes de sécurité, robotique, géomatique, règlement
sur les marchés publics pour les produits
ne concernant pas la défense)
Courrier électronique:
jeffrey.gray@lngls02.x400.gc.ca

M. Michael Pascal
Agent de l'expansion des affaires
(Matériel et services relatifs à l'environnement, produits chimiques et
pétrochimiques, matériel agricole,
équipement, machines, procédés et systèmes industriels et de fabrication, instruments scientifiques et matériel d'essai)
Courrier électronique:
michael.pascal@lngls02.x400.gc.ca

Mme Deborah Weintraub
Agent de l'expansion des affaires
(Matériel et services de construction,
quincaillerie et articles de ménage,
produits et services pour le chauffage, la
ventilation et la climatisation, produits
pour les piscines et les baquets d'eau
chaude, pâtes et papiers, fournitures
de bureau, papier seulement)
Courrier électronique :
deborah.weintraub@lngls02.x400.gc.ca

M. Thomas R. Palamides
Agent de l'expansion des affaires
(Technologies de l'information y compris
le matériel et les logiciels d'ordinateur,
matériaux industriels et méthodes de
fabrication de pointe, biotechnologie et
produits pharmaceutiques, services
médicaux, produits et matériel de diagnostic et de soins de santé, équipement
et services éducatifs, appareils et instruments optiques, produits vétérinaires)
Courrier électronique:
thomas.palamides@lngls02.x400.gc.ca

Tourisme

M. John Rasmussen Gestionnaire du tourisme

M^{me} Jennifer Ruddick-Clark Agent de commerce (Voyages)

M^{me} Monica M. Campbell-Hoppé Agent de commerce (Médias)

M. Michael Zaretsky
Agent de commerce (MC&IT)

San Diego

Bureau commercial du consulat du Canada, 4370 LaJolla Village Drive, Suite 620, San Diego, California 92122

Tél.: (619) 597-7050 Téléc.: (619) 457-2844 Courrier électronique: cdntrade@cts.com Internet: http://www.cts.com/~cdntrade M. Michael Stinson Consul et délégué commercial (Biotechnologie)

M. Larry McJannet
Agent de l'expansion des affaires
(Défense, logiciels à valeur ajoutée,
télécommunications)
Courrier électronique : larmcj@cts.com

San Francisco

Bureau commercial du consulat du Canada, 50 Fremont Street, Suite 1825, San Francisco, California 94105

Tél.: (415) 543-2550 Téléc.: (415) 512-7671 Courrier électronique: general@cdntradesf.com

M. Robert Logie Consul et Délégué commercial (Investissements, services de consultation) Courrier électronique : blogie@cdntradesf.com

M. Mark Ritchie Agent de l'expansion des affaires (Multimédia, écotechnologie) Courrier électronique : mritchie@cdntradesf.com

M. Andrew Thompson Agent de d'expansion des affaires (Industries culturelles) Courrier électronique : athompson@cdntradesf.com

San Jose

Bureau commercial du consulat du Canada, 333 West San Carlos Street, Suite 945, San Jose, California 95110

Tél.: (408) 289-1157 Téléc.: (408) 289-1168 Courrier électronique: canadian@best.com Internet: http://www.canada-tradesanjose.org/ M. Brian Cox Consul et délégué commercial (Technologies de l'information, systèmes informatiques-logiciels et services)

M^{me} Jeanie Weaver Agent de d'expansion des affaires (Biotechnologie, produits médicaux)

Minneapolis

Consulat général du Canada

Adresse:
Suite 900,
701 Fourth Avenue South,
Minneapolis, Minnesota 55415-1899

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Tél. : (612) 332-7486
Téléc. : (612) 332-4061

Courrier électronique : td.mnpls@mnpls01.x400.gc.ca

Territoire: Minnesota, Colorado, Dakota du Nord, Dakota du Sud, Iowa (à l'exception des villes du Quadrilatère), Montana, Nebraska, Wyoming

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 17 h

Décalage horaire (HNE): -1

M. Robert Déry Consul général

M. Wayne Robinson Consul et délégué commercial principal (Gestion des programmes commercial et tourisme)

Commerce

M. Francis Uy
Vice-consul et délégué commercial
adjoint
(Promotion de l'investissement, services
professionnels)

M^{me} Margaret L. Mearns Agent de commerce (Agro-alimentaire y compris le poisson, les matériaux de construction, les meubles) M. Charles W. McGriff Agent de commerce (Technologies de pointe, défense et aérospatiale, produits industriels)

M^{me} Dana S. Boyle Agent de commerce (Produits de consommation, activités commerciales des autochtones/premières nations)

M^{me} Lisa L. Swenson Agent de commerce (Médecine, biotechnologie, environnement, ressources naturelles, matériel agricole)

M^{me} Kirsten Brooks Adjointe principale aux affaires commerciales

M^{me} Gayle Mohrbacker Adjointe aux affaires commerciales

Tourisme

M. Ernest P. Konstas Gestionnaire du tourisme

M^{me} Phyllis Campbell Agent de commerce (Tourisme)

M^{me} Carol Fox Adjointe aux affaires du tourisme

New York

Consulat général du Canada

Adresse: 1251 Avenue of the Americas, New York, New York 10020-1175

Adresse postale : (comme ci-dessus)

Tél.: (212) 596-1600
Téléc.: (212) 596-1793 (Affaires commerciales)
Courrier électronique: cngny@cngny01.x400.gc.ca
Internet: http://www.canada-ny.org

Territoire : sud de l'État de New York, Connecticut, New Jersey;

Autre : Bermudes

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 45 à 17 h

Décalage horaire (HNE): 0

M. George Haynal Consul général

M. David G. Ryan Consul général adjoint

Direction de l'expansion des affaires

M. P.H. Normand Mailhot Consul et délégué commercial principal

M^{me} Mary Allan Agent de commerce (Mode, produits industrielles)

M. Donald L. Russell
Agent de commerce
(Agro-alimentaire, construction,
biens de consommation

Information, communications et divertissement

M. Matthew Toner Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. Antonio (Tony) Raposo Agent de commerce

Services de l'environnement, soins de santé, biotechnologies

M. Donald H. Garretson, Jr Agent de commerce

Investissements et liaison avec les entreprises

M. David W. Shearer Consul

M^{me} Catherine Barclay Agent des investissements

Tourisme

M. Harvey P. Davidson Gestionnaire du tourisme

M^{me} Lois Gerber Agent des relations avec les médias

M^{me} Dena Kerren Agent, réunions, congrès et voyages de motivation